

SÉNAT

Le mardi 18 janvier 1955

La séance est ouverte à 8 heures du soir, le Président étant au fauteuil.

Prière.

Affaires courantes.

L'HONORABLE SÉNATEUR KING

FÉLICITATIONS À L'OCCASION DE SON ANNIVERSAIRE

L'honorable W. Ross Macdonald: Honorables sénateurs, le 18 janvier marque un anniversaire très important dans les annales de notre pays. Il y a quatre-vingt-deux ans aujourd'hui naissait au Nouveau-Brunswick un enfant qui devait devenir médecin, et médecin recherché d'une nombreuse clientèle en Colombie-Britannique. Plus tard il fut élu député à l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique, où il devint par la suite ministre des Travaux publics. En 1922, ayant quitté l'Assemblée législative et le cabinet de cette province il devint membre du gouvernement fédéral. Appelé au Sénat en 1930, il y était nommé, en 1942, leader du Gouvernement. Honorables sénateurs, je parle de notre très cher collègue, le sénateur J. H. King.

Des voix: Très bien!

L'honorable M. Macdonald: Au nom des membres du Sénat je saisis cette occasion pour lui exprimer nos meilleurs vœux de bonheur.

Des voix: Très bien!

L'honorable John T. Haig: Honorables sénateurs, je ne puis permettre au leader du Gouvernement de prendre le pas sur le chef de l'opposition. L'honorable sénateur de Kootenay-Est (l'honorable M. King) vient de l'Ouest du Canada; c'est un de nos héros dans cette partie du pays. En effet, je me rappelle que ma mère, qui admirait fort Ralph Connor, parlait en termes élogieux de ce grand médecin qui était le personnage principal dans un des ouvrages de cet auteur. J'étais alors loin de penser que j'aurais un jour l'honneur de siéger au Sénat du Canada en compagnie de ce grand médecin, le sénateur de Kootenay-Est.

J'offre à l'honorable sénateur mes meilleurs vœux et j'espère que nous le garderons parmi nous durant de nombreuses années encore.

L'honorable James H. King: Honorables sénateurs, bien que ces félicitations me causent un certain embarras, j'apprécie les paroles bienveillantes des chefs des deux partis de la Chambre à mon égard.

Membre du Sénat depuis environ vingt-cinq ans, j'estime que les années que j'y ai passées à titre de représentant de ma province, la Colombie-Britannique, constituent l'une des plus belles expériences de ma vie.

Nous grandissons, puis nous vieillissons; arrivés à la vieillesse, nous nous rendons compte que nous ne pouvons plus jouir de la vie de la même façon que dans nos jeunes années. Néanmoins, nous gardons le souvenir de bien des jours heureux.

Je vous remercie beaucoup, honorables sénateurs.

Des voix: Très bien!

PÉTITIONS DE DIVORCE

RAPPORTS DU COMITÉ

L'honorable M. Roebuck, président du comité permanent des divorces, présente les rapports numéros 6 à 16, inclusivement, relatifs aux pétitions de divorce et propose que lesdits rapports soient étudiés à la prochaine séance.

La motion est agréée sur division.

L'IMPÔT SUR LE REVENU

CORRESPONDANCE RELATIVE À L'IMPÔT PROVINCIAL

L'honorable M. Reid: Le leader du Gouvernement au Sénat (l'honorable M. Macdonald) aurait-il l'obligeance d'étudier l'utilité de faire verser au compte rendu du Sénat la correspondance que le premier ministre du Canada et le premier ministre du Québec ont échangée relativement à l'impôt sur le revenu.

L'honorable M. Macdonald: Je n'y vois pas d'inconvénient. Si les honorables sénateurs le désirent, cette correspondance paraîtra en appendice au compte rendu.

Des voix: D'accord.

(Voir l'appendice du présent hansard, pp. 39 à 44.)

DISCOURS DU TRÔNE

MOTION TENDANT À L'ADRESSE EN RÉPONSE—SUITE DU DÉBAT

Le Sénat passe à la suite du débat interrompu le mercredi, 12 janvier, sur la motion de l'honorable M^{me} Hodges, appuyée par l'honorable M. Tremblay, et tendant à voter une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session.

L'honorable John T. Haig: Honorables sénateurs, je veux d'abord féliciter la motionnaire de l'adresse en réponse au gracieux discours du trône et celui qui l'a appuyée. Il va sans dire que j'ai suivi avec plus de